

АНКЕТА ДЛЯ ОПИТУВАННЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ ПРАЦЕЗДАТНОГО ВІКУ, ЗАЙНЯТИХ У КРАЇНАХ ПРИБУТТЯ, ЯКІ ПЛАНУЮТЬ ЗА ПЕВНИХ ОБСТАВИН ПОВЕРНУТИСЯ НА БАТЬКІВЩИНУ

ВСТУПНА ЧАСТИНА

Шановні респонденти!

Державна установа «Інститут освітньої аналітики» є членом Консорціуму, що складається із 12 інституцій із 11 країн (Литва, Норвегія, Велика Британія, Франція, Німеччина, Польща, Італія, Північна Македонія, Туреччина, Ефіопія та Україна) та зорієнтований на виконання у 2023-2026 роках завдань Проєкту 101132435 – SKILLS4JUSTICE Topic: HORIZON-CL2-2023-TRANSFORMATIONS-01-03 «ПАРТНЕРСТВО НАВИЧОК ДЛЯ СТІЙКОЇ ТА СПРАВЕДЛИВОЇ МІГРАЦІЇ». Одним із завдань цього Проєкту виступає соціологічне вивчення стану, проблем та перспектив розвитку сфери підготовки та використання кваліфікованих кадрів, їхнього дефіциту та його складників у воєнний та повоєнний періоди, зокрема й впливу міграційних процесів, відтоку біженців від війни тощо. Наші партнери розуміють специфіку та величезні ресурсні втрати України в такий складний для неї час, тому частина питань адаптована/добавлена до цього. Опитування є анонімним та не потребує надання статистичної інформації. Прочитайте форму згоди на обробку даних. Якщо Ви вирішили долучитися до опитування, то позначте «Так» у паперовій анкеті під час оф-лайн опитування.

До опитування за цією Анкетою залучаються українці, які відповідають усім п'яти зазначеним нижче критеріям та/чи вимогам, а саме:

- громадянство України;
- вік від 18 до 65 років;
- перебування в країні переміщення (постійне, тимчасове, епізодичне) не раніше 2014 року;
- наявність за період перебування у країні переміщення досвіду будь-якої роботи чи зайнятості у місцевих роботодавців чи резидентів інших країн (без України) (повної, тимчасової, епізодичної, легальної, нелегальної, самозайнятості тощо) загальною тривалістю більш, ніж 3 місяці;
- наявність мотивації до повернення (за певних умов) на Батьківщину.

ЧАСТИНА I: Особистісна та мотиваційна (стосовно міграції/переміщення) інформація

Зазначте один варіант, який Вам підходить, якщо не передбачена відповідь за декількома варіантами

№ з/п	Питання	Варіанти відповіді
1	Країна перебування	
2	Регіон України, в якому Ви мешкали до прибуття до країни переміщення	_____ (Місто чи область)
3	Ваш вік	☐ 18–24 роки ☐ 25–34 роки ☐ 35–44 роки ☐ 45–54 роки ☐ 55–60 років ☐ 61–65 років
4	Ваш поточний статус в цій країні (за наявності можна вказувати декілька позицій)	☐ Легальний трудовий мігрант ☐ Отримувач тимчасового захисту ☐ Претендент на отримання громадянства країни перебування ☐ Інше



		☐ Не хочу відповідати
5	Ваш юридичний статус дозволяє Вам працювати в країні, де ви зараз проживаєте?	☐ Мені дозволено працювати ☐ Мені не дозволено працювати ☐ Не хочу відповідати
6	Ви зараз маєте роботу в цій країні?	☐ Так, я зараз працюю і маю трудовий договір. ☐ Так, я працюю, але без трудового договору. ☐ Я зараз не працюю, але раніше працював протягом принаймні трьох місяців. ☐ Я самозайнятий/власник бізнесу. ☐ Я біженець/отримувач тимчасового захисту. ☐ Не хочу відповідати
7	Термін перебування в цій країні	☐ Менше року ☐ 1–3 роки ☐ 4–5 років ☐ Більше 5 років
8	Ваша стать	☐ Чоловік ☐ Жінка ☐ Не хочу відповідати
9	Ваш сімейний стан	☐ Неодружений (незаміжня) ☐ Одружений (заміжня) ☐ Розлучений(-а) ☐ Овдовілий(-а) ☐ У цивільному шлюбі
10	Якщо Ви одружені (заміжні) або маєте стосунки, чи працює Ваш чоловік (дружина)/партнер в цій країні?	☐ Так ☐ Ні ☐ Я не одружений (заміжня) і не маю стосунків.
11	Скільки у Вас дітей?	☐ 0 ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 і більше
12	Скільки інших членів родини мешкають разом із Вами?	☐ 0 ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 і більше
13	А. Ви повертаєтеся час від часу до України? Б. Якщо повертаєтеся, то чи працюєте (у будь-якому форматі зайнятості) в Україні ?	☐ Так ☐ Ні ☐ Так ☐ Ні
14	Окрім війни в Україні чи є ще інші причини Вашого переміщення? Можна вибрати декілька варіантів відповіді.	☐ Довготривале працевлаштування в країні, де я зараз проживаю ☐ Тимчасове працевлаштування в країні, де я зараз проживаю ☐ Економічна криза в Україні ☐ Отримання освіти в країні, де я зараз проживаю ☐ Страх переслідування в Україні ☐ Кліматична/природна катастрофа в Україні ☐ Сімейні проблеми ☐ Дискримінація в Україні ☐ Внутрішня мотивація ☐ Інше. Уточніть: _____ _____ _____
15	Найвищий отриманий Вами рівень освіти в Україні чи український еквівалент освіти, отриманої за її межами (до теперішнього переміщення)	☐ Базова середня освіта (закінчив/-ла 9 класів) ☐ Повна загальна середня освіта (закінчив/-ла 11 класів)



		☐ Професійна (професійно-технічна) освіта ☐ Фахова передвища освіта (середня спеціальна) освіта (технікум, коледж) ☐ Вища освіта (бакалавр, магістр) (підкреслити) ☐ Немає відповіді ☐ Я не отримав ніякої освіти в країні мого походження.
16	Найвищий отриманий Вами рівень освіти в країні, де ви зараз проживаєте?	☐ Базова середня освіта ☐ Повна загальна середня освіта/старша школа ☐ Професійна (професійно-технічна) освіта (майстер, кваліфікований робітник/технік) ☐ Професійно-технічна підготовка на виробництві ☐ Вища освіта (бакалавр, магістр) (підкреслити) ☐ Немає відповіді ☐ Я не отримав ніякої освіти в країні, де я зараз проживаю.
17	Галузь знань, в якій Ви маєте найвищий рівень кваліфікацій (обведіть кружечком один варіант)	Вкажіть вашу галузь знань: А Освіта В Культура, мистецтво та гуманітарні науки С Соціальні науки, журналістика та інформація D Бізнес, адміністрування та право Е Природничі науки, математика та статистика F Інформаційні технології G Інженерія, виробництво та будівництво H Сільське, лісове, рибне господарство та ветеринарна медицина I Охорона здоров'я та соціальне забезпечення J Транспорт та послуги К Безпека та Оборона ☐ Не вдалося визначити. Напишіть у довільній формі
18	Якщо Ви отримали останній диплом про професійну (професійно-технічну), фахову передвищу або вищу освіту в Україні чи в іншій країні, чи враховується цей документ роботодавцем під час найму на роботу в країні, в якій ви зараз проживаєте?	☐ Так, повністю ☐ Частково ☐ Ні ☐ Інше. Поясніть: _____
19	Якщо Ви отримали будь-яку професійну підготовку в країні, де Ви зараз перебуваєте, де саме Ви проходили це навчання? Можна вибрати декілька варіантів відповіді.	☐ Навчання за направленням центру (служби) зайнятості ☐ В університеті (ступінь магістра, бакалавра або молодшого бакалавра) ☐ В старшій професійно-технічній школі ☐ У центрі професійної освіти ☐ Учніство (формальна система) ☐ Постійна професійна (професійно-технічна освіта/курси від іншого надавача освітніх послуг) ☐ На робочому місці ☐ Інше. Уточніть: _____ ☐ Я не отримав ніякої професійної (професійно-технічної підготовки).



20	Що зробив Ваш роботодавець для Вашої адаптації до роботи в країні знаходження? Можна вибрати декілька варіантів відповіді.	☐ Внутрішня професійна (професійно-технічна) підготовка ☐ Зовнішня професійна (професійно-технічна) підготовка ☐ Професійне навчання на робочому місці ☐ Схема наставництва ☐ Контроль за роботою ☐ Надання індивідуальних відгуків ☐ Зміна методів роботи ☐ Перерозподіл робіт ☐ ротація за робочими місцями / посадами ☐ Обмін або навчальні візити ☐ Конференції/семінари ☐ Навчальні групи або групи з контролю й управління якістю ☐ Я відвідував самостійне навчання/онлайн-тренінги, приватні заняття без допомоги роботодавця. ☐ Я отримав безперервне навчання або загальну освіту для дорослих без допомоги роботодавця. ☐ Нічого не відбувалося
21	Яка Ваша поточна професія (наприклад, механік, будівельник, медсестра, пекар, вихователь, інженер тощо)?	Професія (можна декілька та в довільній формі): _____ _____ _____ _____
22	Де Ви зараз працюєте за типом підпорядкованості та власності підприємства (установи, закладу, організації)?	☐ Державний сектор (наприклад, місцеві органи самоврядування або державна лікарня) ☐ Приватний сектор (наприклад, компанія) ☐ Неприбуткова організація (наприклад, благодійна організація, інша організація) ☐ Самозайнятість ☐ Інше. Уточніть: _____ _____ ☐ Не знаю.
23	Приналежність Вашого підприємства (установи, закладу, організації) до галузі, виду економічної діяльності (обведіть кружечком один варіант)	А Сільське господарство, лісове господарство та рибне господарство В Добувна промисловість і розроблення кар'єрів С Переробна промисловість D Постачання електроенергії, газу, пари та кондиційованого повітря Е Водопостачання; каналізація, поводження з відходами F Будівництво G Оптова та роздрібна торгівля; ремонт автотранспортних засобів і мотоциклів Н Транспорт, складське господарство, поштова та кур'єрська діяльність І Тимчасове розміщування й організація харчування J Інформація та телекомунікації К Фінансова та страхова діяльність L Операції з нерухомим майном М Професійна, наукова та технічна діяльність N Діяльність у сфері адміністративного та допоміжного обслуговування



		О Державне управління й оборона; обов'язкове соціальне страхування Р Освіта Q Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги R Мистецтво, спорт, розваги та відпочинок S Надання інших видів послуг Т Діяльність домашніх господарств U Діяльність екстериторіальних організацій і органів () Не вдалося визначити. Напишіть у довільній формі
24	Скільки часу Ви вже працюєте на поточному робочому місці/ посаді в країні, де зараз проживаєте?	☐ Менше року ☐ 1–2 роки ☐ 3–5 років ☐ Більше 5 років
25	За останні 5 років на скількох різних місцях роботи/ підприємства (установи, закладу, організації) Ви вже працювали в країні, де зараз проживаєте?	☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 і більше
26	Ви мали іншу професію перед поточною професією в країні, де зараз проживаєте?	☐ Так. Укажіть попередню професію або професії (можна в довільній формі): ☐ Ні
27	Який тип договору найму ви маєте в країні, де Ви зараз проживаєте?	☐ Строковий (повна чи неповна зайнятість)//випробувальний термін/безстроковий (повна чи неповна зайнятість) ☐ Сезонний/періодичний/нестабільний/тимчасовий договір (наприклад, робота протягом туристичного сезону, сезонні сільськогосподарські роботи, робота за викликом) ☐ Без договору ☐ Інше. Уточніть:
28	А. Ви працюєте повний або неповний робочий день? Б. Яка (в середньому) у Вас кількість робочих годин на тиждень? В. Якщо наявна додаткова робота, то оплачується вона роботодавцем?	☐ Повний робочий день ☐ Неповний робочий день _____ годин ☐ Так ☐ Ні ☐ Не застосовується
29	Яка чисельність працівників у компанії/організації, де Ви зараз працюєте?	☐ Більше 250 ☐ 10–250 ☐ 1–10 ☐ Самозайнятість/працюю один/-на.



30	Коли Ви знайшли першу роботу в країні, у якій зараз проживаєте?	☐ Перед прибуттям до цієї країни ☐ Після прибуття до цієї країни
31	Скільки часу Ви витратили на пошук першої роботи?	Тривалість (у роках, місяцях, тижнях або днях):
32	Як Ви знайшли вашу першу роботу в цій країні?	☐ Офіційне бюро працевлаштування ☐ Приватна компанія з працевлаштування ☐ Звернення до роботодавців напряму ☐ Запрошення компанії ☐ Оголошення про вакансії ☐ Неурядові організації ☐ Профспілки ☐ Знайомі ☐ Відкрив(-ла) власний бізнес. ☐ Інше. Уточніть: _____ _____ _____ _____
33	Загалом наскільки Ви задоволені поточною роботою?	☐ Дуже задоволений ☐ Задоволений ☐ Ані задоволений, ані незадоволений ☐ Незадоволений ☐ Дуже незадоволений
34	Загалом наскільки Ви задоволені умовами зайнятості/роботи?	☐ Дуже задоволений ☐ Задоволений ☐ Ані задоволений, ані незадоволений ☐ Незадоволений ☐ Дуже незадоволений

ЧАСТИНА II: Уміння, навички, кваліфікація та їх відповідність вимогам роботодавців та/чи чинних стандартів країни переміщення

Зазначте один варіант, який Вам підходить

Напрямок	№ з/п	Питання	Повністю погоджуюся	Погоджуюся	Ані погоджуюся, ані не погоджуюся	Не погоджуюся	Зовсім не погоджуюся
Отримання навичок	1	Я розмовляю мовою країни, в якій я зараз проживаю, достатньо добре для повсякденного життя.					
	2	Я можу спілкуватися з місцевими на достатньому рівні, щоб виконувати свої обов'язки на роботі.					
	3	У цій країні я можу за потреби відвідувати місцеві мовні курси.					
	4	У цій країні я можу за потреби вступити на навчальні курси, необхідні для роботи.					
	5	У цій країні моя робота потребує постійного навчання для використання технологічних нововведень.					

	6	У цій країні я за потреби отримую професійну підготовку на робочому місці.					
	7	Підприємство (установа, заклад, організація), в якій я працюю, повідомляє мене щодо доступних можливостей подальшого навчання та планування кар'єри.					
	8	У цій країні я хотів би відкрити власний бізнес, якщо в мене буде можливість.					
	9	Я приїхав до цієї країни, щоб підвищити свій професійний рівень.					
	10	Якщо я повернуся до країни походження, то я зможу використовувати уміння, навички та знання, отримані на роботі в країні, де я зараз проживаю.					
Відповідність/невідповідність навичок	11	Моя поточна робота добре відповідає освіті, яку я отримав в країні походження.					
	12	У країні, де я зараз проживаю, я маю достатньо умінь, навичок та знань, щоб виконувати свою роботу.					
	13	Мені потрібно додаткове професійне навчання, щоб мої знання та навички відповідали вимогам до моєї поточної роботи.					
	14	У країні, де я зараз проживаю, я можу використовувати свої знання та навички у повному обсязі, необхідному для успішного виконання моєї поточної роботи.					
	15	Моя робота потребує нижчого рівня освіти та кваліфікації, ніж я маю.					

Частина III: Справедливість та соціально-трудові відносини

Зазначте один варіант, який Вам підходить

Напрямок	№ з/п	Питання	Повністю погоджуюся	Погоджуюся	Ані погоджуюся, ані не погоджуюся	Не погоджуюся	Зовсім не погоджуюся
		У цій частині відповідайте на всі питання стосовно країни, де Ви зараз проживаєте.					
Справедливість на роботі	1	Дохід, який я отримую за роботу, відповідає тим зусиллям, яких я докладаю на робочому місці.					
	2	Я працюю на робочому місці з умовами роботи, що становлять високий ризик для моєї безпеки.					



	4	Я маю достатньо інформації про техніку безпеки та охорону праці на робочому місці.					
	5	Я не хвилююся, що мене звільнять з роботи, тому що я іммігрант.					
	6	Мене поважають на робочому місці.					
	7	Я можу вільно висловлювати свою думку щодо умов роботи на робочому місці.					
	8	Я вважаю, що результати моєї роботи оцінюються об'єктивно.					
	9	Я можу присвятити достатньо часу власному життю та родині.					
Участь у соціальному житті та громадянські права	10	Я відчуваю себе вільним у місцевій громаді, де я проживаю.					
	11	Я беру участь у заходах, організованих особами з країни, з якої я прибув.					
	12	Я беру участь у місцевих соціальних і культурних заходах.					
	13	Я займаюся волонтерством і працюю на благодійні або неприбуткові організації принаймні один раз на місяць.					
	14	Я маю можливість запросити членів родини переїхати до мене та мешкати зі мною.					
	15	Матері та батьки-емігранти можуть брати відпустку по догляду за дитиною.					
	16	Я вважаю, що ранній розвиток/дошкільна освіта, доступні для іммігрантів, є достатніми.					
	17	Я вважаю, що послуги догляду за дитиною, що надаються іммігрантам, є достатніми.					
	18	Я вважаю, що послуги догляду за літніми членами родини, доступні іммігрантам, є достатніми.					
	19	Я активно захищаю свої права як іммігрант.					
	20	Я є членом професійної палати або профспілки.					
Дискримінація	21	До мене немає дискримінації як до іммігранта.					
	22	Я зазнаю дискримінації за ознакою статі.					
	23	Я зазнаю дискримінації за культурною (одяг, їжа, тощо) або релігійною ознакою.					
	24	Я зазнаю дискримінації за етнічною ознакою.					
	25	Я зазнаю дискримінації через країну, з якої я приїхав.					
	26	До мене ставляться з упередженням через історичні події між країнами.					

	27	Я не відчуваю себе тут у безпеці через негативне ставлення до іммігрантів з боку окремих осіб.						
	28	Місцевість, в якій я проживаю, має високу зосередженість іммігрантів.						
Загальна оцінка Вашої підтримки	29	Оцініть загальний рівень підтримки Вас як біженця/біженки за 10-бальною шкалою, де 1 – найнижча, а 10 – найвища оцінка.						
		Сторона соціального захисту біженців/біженок	Бали					
		Загальна оцінка						
		Державні органи влади						
		Регіональні органи влади						
		Громадські організації та/чи волонтери						
		Інші (зазначити) _____						

Частина IV: Мотивація до повернення на Батьківщину

Зазначте один варіант, який Вам підходить

Питання	Повністю погоджуюся	Погоджуюся	Ані погоджуюся, ані не погоджуюся	Не погоджуюся	Зовсім не погоджуюся
1. За яких умов Ви плануєте повернутися на Батьківщину?					
Відсутність загрози від війни та її наслідків. Підписання та підтримання перемир'я, прийняття та забезпечення партнерами інших безпекових умов					
Отримання подвійного громадянства					
Наявність власного житла, до якого можна повертатися					
Компенсація Україною та/чи країною перебування витрат на переїзд, житлово-побутове та соціальне облаштування					
Наявність роботи за професією, за якою працювали до від'їзду з України					
Наявність роботи за професією, за якою працювали у країні переміщення					
2. Хто повинен надати Вам в Україні найбільшу підтримку при поверненні на Батьківщину?					
Державні органи влади					
Регіональні органи влади					
Громадські організації та/чи волонтери					
Ніхто					
2. Чи потрібне прийняття в Україні окремої програми, яка б передбачала компенсаційну, фінансово-матеріальну, соціальну, освітню підтримку та інші заходи, направлені					



SKILLS 4 JUSTICE



Funded by
the European Union



MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE OF UKRAINE
IEA INSTITUTE
OF EDUCATIONAL ANALYTICS
State Scientific Institution

на швидку адаптацію тих, хто повертається на Батьківщину?					
3.Чи повинна бути диференціація (категоріювання) громадян країни, які повертаються на Батьківщину, для визначення пріоритетності та розмірів допомоги? Наприклад, регіон країни, ступінь втрати майна тощо.					
4.Чи плануєте Ви застосовувати на практиці нові знання, уміння та навички, отримані у країні переміщення?					

**Щиро дякуємо за участь!
Чекаємо на Батьківщині!**